



1) Sevilla, 12.3.26.

Sin^r Jon
José Godoy
Barcelona

Distinguido amigo Sr. Godoy: Recibi los planos
y ante todo le debo felicitar de todas veras por la feliz
solucion que ha salido Vd. olar a mis deseos e intenciones
los cuales ha interpretado Vd. admirablemente. En cuanto
a lo que se refiere al exterior no tengo novedad que de-
cir, pues todo me gusta extraordinariamente. Lo unico
que no sé es si la consola del balcon angular de mi
dormitorio resulta tal vez algo pesada. Esto, sin
embargo, lo dejó en un todo al criterio de Vd. Y
tanto es así que le suplico no me escriba ninguna
sobre la solucion definitiva que piensa Vd. olar a
este detalle. Aquí en Sevilla he visto cosas por el
estilo pero con aprovechamiento de hierro y de
madera como por ejemplo vigas de melli con las

extremos tallados. Resulta muy fina y elegante.
En fin, Vd. como "único" arquitecto de Barcelona
(así me dijo un amigo Sr. Munich al ver cosas de Vd.)
ya sabrá dar a esta parte de la obra la solucion
que le corresponde. Lo que me preocupa más es la re-
partición interior del piso nuevo que se va a poner
o sea a la parte de los dormitorios. Le voy a co-
mmunicar con toda franqueza mi opinión sobre
el particular. Desde luego, sin haber podido darle
más permenores, el piso aquél ^{corresponde} representa en absoluto
a los deseos míos que le comunique' antes de marchar-
me. Sin embargo, ahora que veo el plano, me ocurren
algunas observaciones sobre ciertas señales que en la
práctica ^{no} quisiendo olar el resultado apetecido. Así,
por ejemplo, creo no seré práctico poner armarios
de pared en el baño. Veo en mi casa de la calle
Salmerón; cuando me baño, se carga la atmós-
fera de tal manera se vapera y si humeas que,
cuando termino de bañarme, está todo, paredes,
muebles, en fin todo, chorreando. Si esto humeas

se introduce en los armarios que alguna vez quedaran cerrados durante temporas y tal vez meses, escurro decirle el perjuicio que causaria esto a la ropa y demás objetos guardados en dichos armarios. A este efecto me ocurrio lo siguiente de darles a dichos armarios otro sitio, pero ¿dónde? Digame Vd. si la escalera sera del todo necesario o si tal vez bastaria como acceso a este piso, la escalera de la casa se en frente y el pasillo de los arcos? En caso afirmativo, claro esta que habra sitio para los otros armarios proyectados y para mas. En este caso le suplico me proyecte otra reparticion en la que se pudria poner los dormitorios mas bien por la parte opuesta, pues en este caso podria aprovecharse la parte del sol para las habitaciones principales poniendo baño, el retrile y el cuarto de la chica mas bien por la parte de poniente. Suprimiendo la escalera, supongo podrian ensancharse un poco los dormitorios, pues no se si tal como estan

ahora

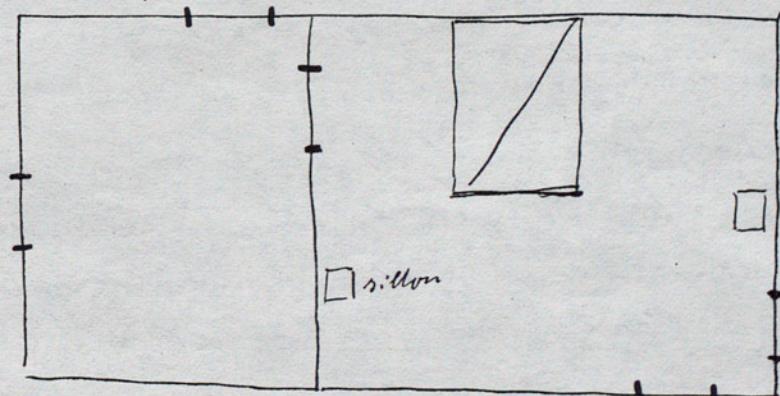
quedarian puesto para una mesita de noche y un lavabo pequeno. Toda ademas si no sera posible disponer las cosas de tal manera que el cuarto de baño sea accesible por otra puerta, ademas de la que lo comunica con mi dormitorio. Si, por ejemplo, un amigo se quiere levantar temprano y me pida proferse bañar antes de salir de casa, solo podra ir al cuarto de baño pasando por mi dormitorio lo cual no dejaria ser una molestia. Ademas, teniendo el cuarto de baño una puerta propia de entrada, tal vez podria yo suprimir los lavabos en los demás dormitorios, pues los invitados podrian lavarse en el baño. ¿Que le parece? Digame Vd. francamente su criterio, pues solo asi podremos llegar a una solucion. Mi dormitorio me gusta muchisimo solo me falta una cosa. Vd. seguramente, al estar ultimamente en Blanes, habra visto en la carita una cama antigua, barata, pintada y dorada. Pues, esta cama, a pesar de ser de madera,



- 2 -

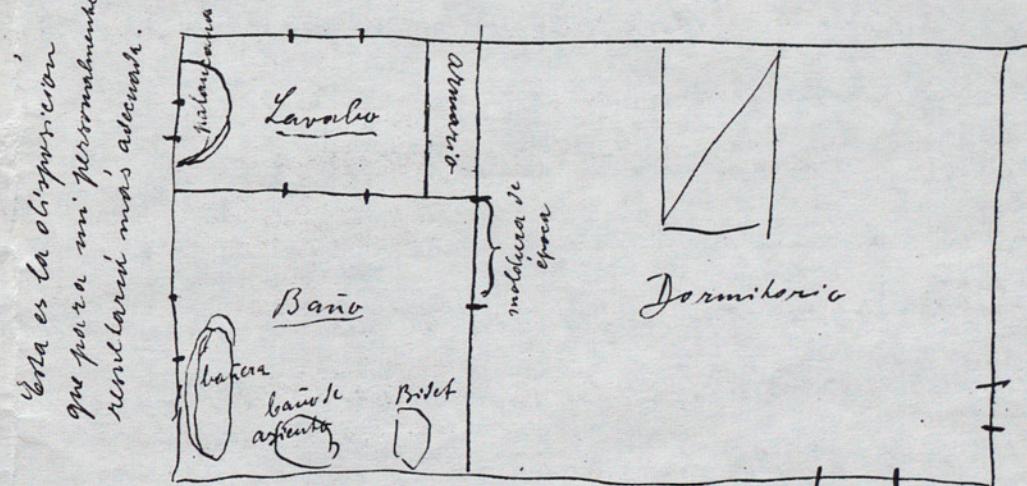
soría la ole este sensíolar rincón. Pues para esta cama, me hubiera gustado tener toda una pared para colocarla en el centro y en ambos lados unos apliques de aluminio, barroco también, que he encontrado en Sevilla. Vea mas o menos el adjunto croquis. Además quería yo colocar en dicha habitación uno o dos sillones de la misma época y nada más. Creo resultaría un dormitorio estupendo. Y no podría cambiarse la puerta que va desde el dormitorio al baño poniéndola al extremo hacia el camino de San Francisco? De este modo la pared esta me sirve para tal colocación de la cama. Sin embargo, más me gusta para la cama la pared que ha escogido Vd. ¿ Y no podrían suprimirse del todo la puerta del dormitorio? en cuyo caso se

debería aprovechar el baño como entrada para el dormitorio. Esta disposición, empero, no permitiría una buena ventilación del dormitorio. Sin embargo, con dos balcones que tiene, y disponiendo la puerta que da al baño, en la otra forma, creo habrá ventilación suficiente. Como antes, o sea en el proyecto de Vd., el baño no tenía entrada propia y se había de pasar, para ir a él, por el dormitorio, ahora es al revés, pues la entrada la tiene el baño y habrá que pasar por él para ir a la alcoba. La disposición sería más o menos así:



Si Vd. no encuentra otra solución referente a los armarios de pared y si la ^{segunda} escalera no se puede suprimir, ~~dijo~~ ^{suprima} Vd. dichos armarios del dormitorio que ya mirare yo en donde pondré mi ropa y de más cosas. Suprimiendo los del dormitorio, tal vez podrá el segundo dormitorio (el 1º es el mío) ser un poco más grande para poder colocar en él dos camas pequeñas en vez de una de matrimonio, cosa que me gustaría más. Tanto en el alma lo lata que le estoy planteando y es una verdadera lastima hoyo yo he visto que ausentarme de esa mi tener todo ultimado. La comunicación de mi dormitorio con el baño también se podría hacer por medio de aquellos marcos barrocos que se solían poner a las alcobas, tal cual Vd. lo proyectó también en los planos que me hizo Vd. para la casa de la calle Esperanza. Ultimamente se me ofreció un marco si estás en muy buenas condiciones. La habitación se este modo que.

olaría estupendamente bien. En el hueco se pondría una cortina de tela adecuada. Lo que también se podría hacer es hacer el baño algo más pequeño y dividirlo por medio de una vidriera ^{de talque} en dos, pues así resultaría ^{la} primera división una especie de lavabo general que podría usarse por mis invitados sin molestia ninguna para mí. Quiero decir más o menos así:



Claro está que las proporciones no son estas, pero Vd. por me comprendiera y además me dijera que esta disposición, con baños antecamaras, parecerá la humedad de TiekenKamen, pero un verdadero "Señor" vive y duerme con algunos antecamaras delante.



3

En el lavabo podría ponerse la veta
tana a cierta altura de manera que
quepa la palanca ^{y deje} que se la ven-

tava. En el lado opuesto podría disponerse un
armario de pared. Este no hay necesidad que tenga
60 cm de profundidad, pues con 50 hay bastante. Lo
quiero sobre todo para guardar la ropa blanca de des-
madrarse y para las camas como sábanas etc. Lo de los ar-
marios no le debe preocupar mucho, pues con uno
de estas dimensiones que digo hay bastante. Hoy que
tengo en cuenta siempre que estoy solo y las visitas que
vienen se van pronto y no traen nunca grandes
equipajes. Claro está, si Vd. suprimiera la escalera
y ganara de este modo sitio para uno o dos arma-
rios, jarrones, porque siempre serán de utilidad y
nunca estorban. El baño, si Vd. quiere, puede
ser también algo más pequeño, pues con tal que
quepa la bañera y un banco se asiente, ya hay
bastante.

El báscet, en caso necesario, se podría suprimir.
Vd. me dirá que hoy esto está muy bien, pero
la manera como lo dibujo yo, no es posible por-
que delante del lavabo no hay ~~la~~ sala de distribu-
ción ni pasillo ninguna. Ya veo que tiene Vd. ra-
zon y si no se podría, para conseguir esto, poner
el dormitorio en el otro lado y el baño en el sitio
donde está el dormitorio ahora? En último caso
no tendría yo inconveniente en esto por más que le
tengo que confesar que lo haría contra mi gusto per-
que el rincón ideal para el dormitorio es el que
le ha dado Vd. 2. Y no podríamos suprimir del
todo la escalera? Esto sin duda sería la so-
lución que hiciera posible todos los demás modi-
ficaciones que queríramos introducir. Para que
pueda Vd. formarse opinión definitiva sobre este de-
salle hay que tener en cuenta las siguientes circun-
stancias: Vd. piensa que pensamos construir se com-
pone meramente de "dormitorios" y tendrá por lo

santo muy poco movimiento y tráfico. Los mubles casi todos son camas que se transportarian muy bien por la escalera si la otra casa y luego por el pasillo de comunicacion. El inmueble de mas peso que ha si encerrara ^{el menor} piso, es la bánera y esta se podria introducir en el hueco antes de levantarse los techos. Tampoco se puede decir que el caminar a los dormitorios por el pasillo es mas largo que por la escalera. Luego hay que tener en cuenta, que suprimiendo la escalera, queda este piso, que de dia casi no se necesita, incomunicado de la gente que entra ~~por~~ desde la calle al piso, mientras que la escalera involucra e invita a cualquiera a subir y ya esta la gente en los dormitorios. Suprimiendo la escalera, se cierra de ^{la noche} la puerta que desde las arquadas da al piso, y ya esta este ultimo completamente cerrado e'

incomunicado. Le suplico, amio Sr. Godoy, me olisperse tantisima molestia, pero mas vale nos peleemos ahora que despues. Le agradeceria muchisimo me remitiese a esta, o bien a mi oficina de esa, otro planito de distribucion, pues esta para mi es casi la cosa principal. La solucion de la consola del balcon la dejo a su gusto y criterio y no hace falta me mande Vt. sobre esto dibujos modificadores. Un cambio de distribucion del piso me trae muy intrigoado. Si suprimimos la escalera, perderia ademas la ventaja de estar el piso en contacto con los colones que mas tarde viviran probablemente en la planta baja. Espero pues con gran intere^s y curiosidad sus nuevas noticias y con afectuosos recuerdos me repito de

Vt. siempre buen amigo

E. Galey